

---

# **DEWALT**

---

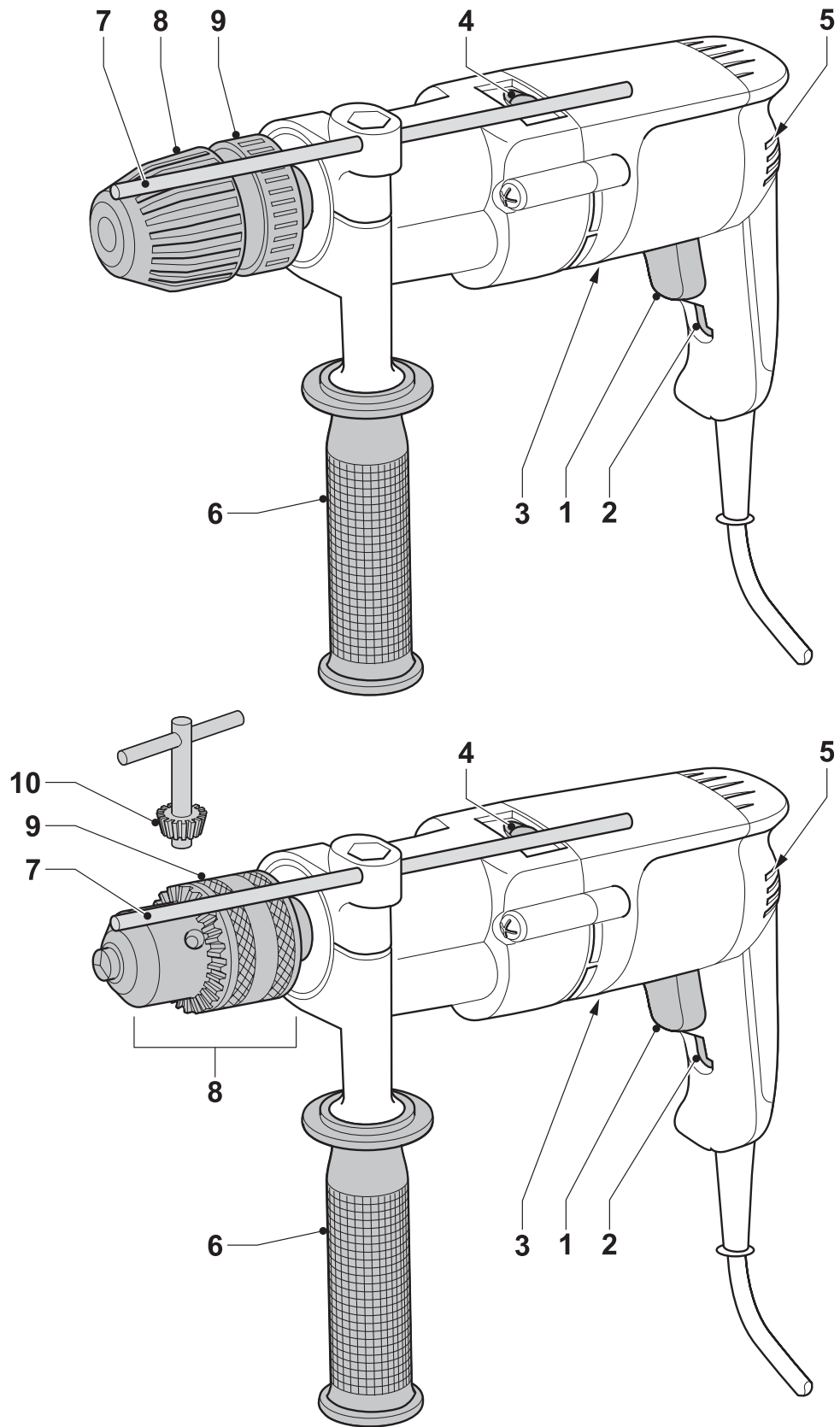
??? CZ

**D21710**

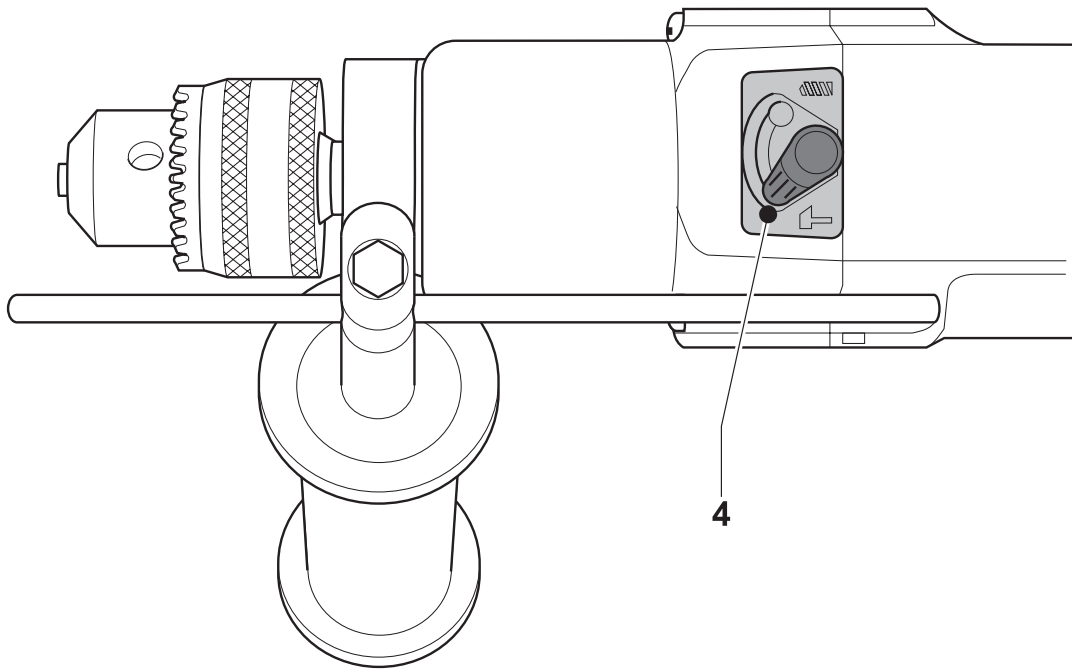
**D21711**

**D21716**

**D21717**

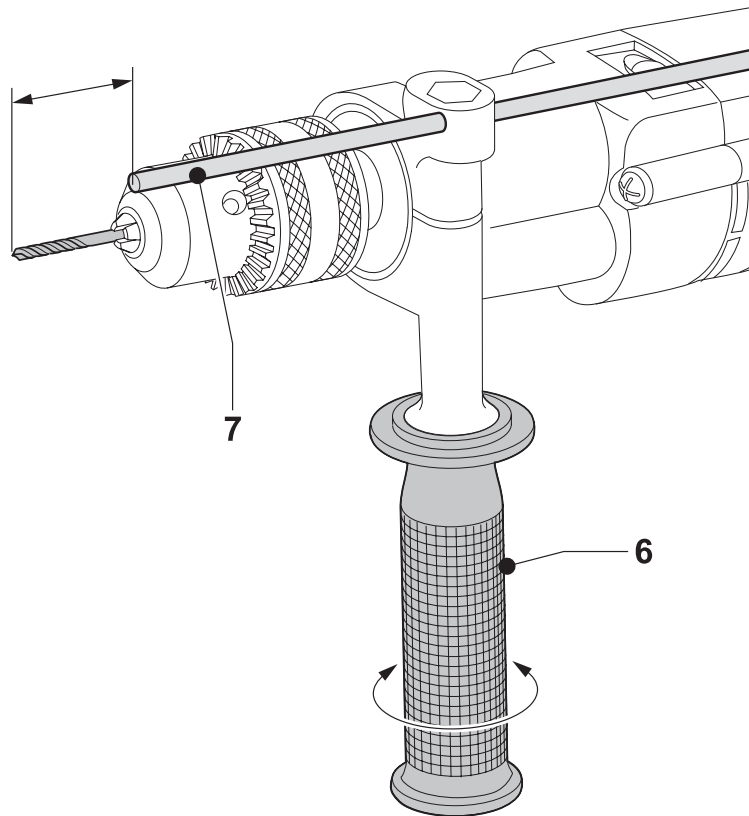


**A**



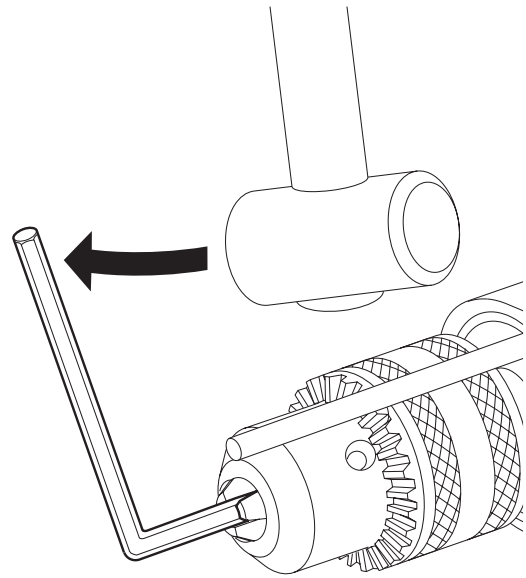
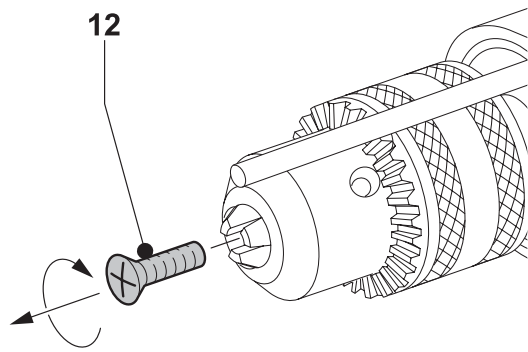
**B**

---



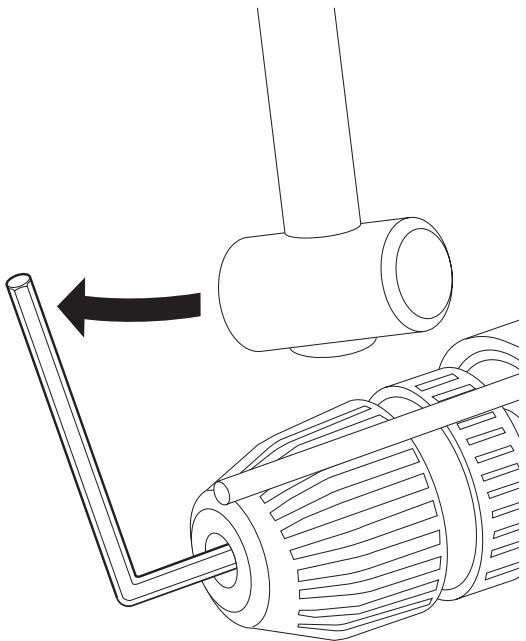
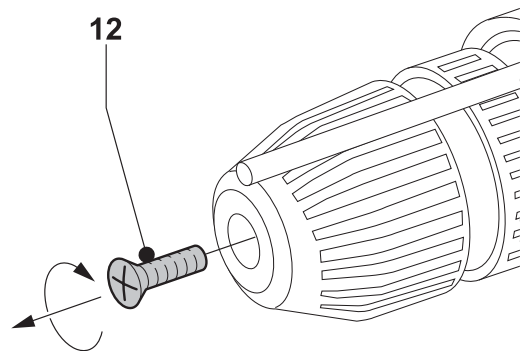
**C**

---



**D**

---



**E**

---

# PŘÍKLEPOVÁ VRTAČKA D21710/D21711/D21716/D21717

## Blahopřejeme vám!

Zvolili jste si elektrické nářadí značky DEWALT. Roky zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

## Technické údaje

		D21710	D21716
		D21711	D21717
Napájecí napětí	V	230	230
Příkon	W	600	701
Otáčky naprázdno	min <sup>-1</sup>	0-2600	0-2600
Kmity naprázdno	min <sup>-1</sup>	0-44200	0-44200
Max. průměr otvoru při vrtání do oceli / dřeva / betonu	mm	13/25/16	13/30/16
Rozměr závitu vřetena skličidla	UNF	1/2"x20	1/2"x20
Průměr objímky	mm	43	43
Maximální kapacita skličidla	mm	13	13
Hmotnost	kg	1,9	1,9

L <sub>PA</sub> (akustický tlak)	dB(A)	94	95
K <sub>PA</sub> (odchylka akustického tlaku K)	dB(A)	3,9	3,1
L <sub>WA</sub> (akustický výkon)	dB(A)	105	106
K <sub>WA</sub> (odchylka akustického výkonu K)	dB(A)	3,9	3,1

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Vrtání s příklepem:	ms-2	18,5	22,9
Odchylka K:	ms-2	2,1	2,9
Vrtání do kovu:	ms-2	2,1	2,8
Odchylka K:	ms-2	1,5	1,5
Šroubování:	ms-2	1,9	1,5
Odchylka K:	ms-2	1,5	1,5

Velikost vibrací uvedená v tomto dokumentu byla měřena podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN 60745 a může být použita pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tato hodnota může být použita pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.



**VAROVÁNÍ:** Deklarované hodnoty vibrací se vztahují na standardní použití nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací může být odlišná. Tak se může během celkové pracovní doby značně prodloužit doba působení vibrací na obsluhu.

Odhad míry vystavení se působení vibrací by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple, organizace způsobů práce.

## Pojistky:

Nářadí 230 V, 10 A v napájecí síti

## Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k použití a věnujte pozornost těmto symbolům.



**NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



**VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** způsobit **vážné nebo smrtelné zranění**.



**UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k **lehkému nebo středně vážnému zranění**.

**UPOZORNĚNÍ:** Je-li použito bez výstražného symbolu, označuje potenciálně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k **způsobení hmotných škod**.



Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

## ES Prohlášení o shodě



**D21710/D21711/D21716/D21717**

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že výrobky popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 98/37/EC (do 28. prosince 2009); 2004/108/EC, 2006/42/EC (od 29. prosince 2009); 2006/95/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-1, EN 60745-2-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2 a EN 61000-3-3.

Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

*H. Grossmann*

Horst Grossmann  
Viceprezident pro vývoj a konstrukci produktů  
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Germany  
23. 6. 2008



**VAROVÁNÍ:** Přečtěte si tento návod k obsluze, aby bylo omezeno riziko zranění.

## Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



**VAROVÁNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny. Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

**VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.**

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (akumulátorové nářadí).

### 1) BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- a) **Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- b) **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- c) **Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

### 2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- a) **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. U nářadí chráněného zemněním nepoužívejte žádné redukce zástrček.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- b) **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c) **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) **Zacházejte správně s napájecím kabelem. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zapletený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) **Při práci s elektrickým nářadím venku použijte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

f) **Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 3) BEZPEČNOST OBSLUHY

a) **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co děláte a při práci s elektrickým nářadím přemýšlejte. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.

b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky, jako jsou respirátor, neklouzavá pracovní obuv, ochranná přilba a chrániče sluchu snižují riziko poranění osob.

c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je hlavní spínač vypnutý.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, pokud je hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může vést ke způsobení úrazu.

d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky zapomenuté na rotujících částech nářadí mohou způsobit úraz.

e) **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.

f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

g) **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití takových zařízení může snížit rizika týkající se prachu.

### 4) POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A JEHO ÚDRŽBA

a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správný typ elektrického nářadí**

**pro vaši práci.** Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.

b) **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.

c) **Před výměnou jakýchkoli částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním údržby nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.

d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámeným s jeho obsluhou nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

e) **Údržba nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.

f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.

g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

### 5) OPRAVY

a) **Opravy elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi, který bude používat pouze shodné náhradní díly.** Tak zajistíte bezpečný provoz elektrického nářadí.

### Další bezpečnostní pokyny pro vrtačky

• **Používejte ochranu sluchu.** Nadměrná hluchnost může způsobit ztrátu sluchu.

- **Používejte přídatné rukojeti dodávané s náradím.** Ztráta kontroly nad náradím může vést k úrazu.
- **Při provádění prací, u kterých může dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytým elektrickým vedením nebo s vlastním napájecím kabelem, držte náradí za izolovanou rukojeť.** Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části náradí obsluhu úraz elektrickým proudem.

### Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Příklepová vrtačka
  - 1 Přídatná rukojeť
  - 1 Hloubkový doraz
  - 1 Klička sklíčidla (D21710/D21716)
  - 1 Kufřík (pouze modely K)
  - 1 Návod k obsluze
  - 1 Výkresová dokumentace
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození náradí, jeho částí nebo příslušenství.
  - Před zahájením pracovních operací věnujte dostatek času pečlivému pročetí a pochopení tohoto návodu.

### Popis (obr. A)



**VAROVÁNÍ:** Neprovádějte žádné úpravy náradí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k úrazu nebo k poškození náradí.

### POUŽITÍ VÝROBKU

Tato příklepová vrtačka je určena pro profesionální vrtání a šroubování. **NEPOUŽÍVEJTE** toto náradí ve vlhkém prostředí nebo v prostředí s výskytem hořlavých kapalin a plynů.

Tyto příklepové vrtačky jsou náradí pro profesionální použití. **ZABRAŇTE** dětem, aby se s tímto náradím dostaly do kontaktu. Používají-li toto náradí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- 1 Spínač s plynulou regulací otáček
- 2 Zajišťovací tlačítko
- 3 Přepínač chodu vpřed / vzad
- 4 Volič pracovního režimu
- 5 Větrací otvory
- 6 Přídatná rukojeť
- 7 Tyč hloubkového dorazu
- 8 Sklíčidlo s kličkou (D21710/D21716)
- 8 Rychloupínací sklíčidlo (D21711/D21717)

- 9 Objímka
- 10 Klička sklíčidla

### Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí na výkonovém štítku náradí.



Vaše náradí DEWALT je chráněno dvojitou izolací v souladu s normou EN 60745. Z tohoto důvodu není nutná ochrana uzemněním.

Napájecí kabel může být vyměněn pouze v autorizovaném servisu nebo kvalifikovaným elektrotechnikem.

### Použití prodlužovacího kabelu

Je-li použití prodlužovacího kabelu nutné, použijte pouze schválený typ kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto náradí (viz technické údaje). Minimální průřez vodiče je 1,5 mm<sup>2</sup>. Je-li použita navinovací cívka s kabelem, odviňte vždy celou délku kabelu.

### Montáž a seřízení



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika zranění, vypněte náradí a odpojte napájecí kabel od sítě před montáží nebo demontáží příslušenství, před jakýmkoli seřízením či změnou nastavení nebo před prováděním oprav. Ujistěte se, zda je hlavní spínač v poloze vypnuto (OFF). Náhodné spuštění náradí může způsobit úraz obsluhy.

### Volba pracovního režimu (obr. B)

Náradí je možné provozovat ve dvou pracovních režimech:



Běžné vrtání: pro ocel, dřevo a plasty



Vrtání s příklepem: současné vrtání a rázy pro vrtání betonu a zdiva.

- Požadovaný pracovní režim zvolte natočením voliče (4) do příslušné polohy.

### Vkládání a vyjímání nástroje (obr. A)

#### Rychloupínací sklíčidlo

- Rozevřete sklíčidlo otočením objímky (9) proti směru pohybu hodinových ručiček a vložte do něj upínací stopku nástroje.
- Sklíčidlo pevně dotáhněte otočením objímky ve směru pohybu hodinových ručiček.

### **Skličidlo s kličkou**

- Rozevřete sklíčidlo otočením objímky (9) proti směru pohybu hodinových ručiček a vložte do něj upínací stopku nástroje.
- Vložte kličku sklíčidla (10) do každého otvoru na boční části sklíčidla a otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček upínací stopku nástroje dotáhněte.
- Chcete-li nástroj vyjmout, postupujte obráceně.

### **Upevnění přídavné rukojeti (obr. A)**

Přídavná rukojeť (6) může být uchycena tak, aby vyhovovala pravákům i levákům.



**VAROVÁNÍ:** Vrtačku používejte vždy s řádně upevněnou přídavnou rukojetí.

- Povolte přídavnou rukojeť.
- Pro praváky. Nasaďte rukojeť na límec za sklíčidlem tak, aby směřovala vlevo.
- Pro leváky. Nasaďte rukojeť na límec za sklíčidlem tak, aby směřovala vpravo.
- Nastavte přídavnou rukojeť do požadované polohy a přitáhněte ji.

### **Nastavení hloubky vrtání (obr. C)**

- Upněte do sklíčidla požadovaný vrták.
- Uvolněte přídavnou rukojeť (6).
- Protáhněte otvorem v přídavné rukojeti tyč hloubkového dorazu (7).
- Nastavte požadovanou hloubku vrtané díry jako na uvedeném nákresu. Přitáhněte přídavnou rukojeť.

### **Přepínač chodu vpřed/vzad (obr. A)**

- Pomocí přepínače chodu vpřed/vzad (3) můžete provést volbu směru otáčení (viz šipka na nářadí).



**VAROVÁNÍ:** Před provedením změny směru otáčení počkejte, až se motor zcela zastaví.

### **Sejmutí sklíčidla (obr. D a E)**

- Co nejvíce rozevřete čelisti sklíčidla.
- Zasuňte do sklíčidla šroubovák a otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček odšroubujte přídržný šroub sklíčidla (12).
- Upněte do sklíčidla šestihranný klíč a udeřte do něj kladivem tak, jako na uvedeném obrázku.

## **Pokyny pro obsluhu**



### **VAROVÁNÍ:**

- Vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a příslušná nařízení.
- Dávejte pozor na polohu potrubí a elektrických vodičů.
- Na nářadí příliš netlačte. Nadměrný tlak na nářadí neurychlí vrtání, ale sníží výkon nářadí a může zkrátit jeho provozní životnost.

### **Před zahájením provozu:**

- Upněte příslušný pracovní nástroj.
- Označte si místo, kde bude vyvrtán otvor.

### **Zapnutí a vypnutí (obr. A)**

- Nářadí spustíte stisknutím spínače s plynulou regulací otáček (1). Tlak vyvíjený na tento spínač bude určovat velikost otáček vrtačky.
- V případě potřeby stiskněte zajišťovací tlačítko (2), které zajistí nepřetržitý chod nářadí a uvolněte spínač s plynulou regulací otáček. Zajišťovací tlačítko je funkční pouze v případě, pracuje-li vrtačka s maximálními otáčkami a je-li zvolen chod vpřed.
- Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte hlavní spínač.
- Chcete-li vypnout nářadí z režimu nepřetržitého chodu, stiskněte krátce spínač a uvolněte jej. Vypínejte nářadí vždy po ukončení práce a před odpojením napájecího kabelu od zásuvky.

### **Šroubování**

- Zvolte požadovaný směr otáčení.

### **Vrtání s přiklepem (obr. A)**

- Zvolte si režim vrtání s přiklepem.
- Stiskněte tlačítko (1).

### **Vrtání bez přiklepu (obr. A)**

- Zvolte si režim vrtání bez přiklepu.
- Postupujte stejným způsobem, jako při vrtání s přiklepem.

## **ÚDRŽBA**

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce nářadí závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu snížení rizika zranění, vypněte nářadí a odpojte napájecí kabel od sítě před montáží nebo demontáží příslušenství, před jakýmkoli seřízením či změnou nastavení nebo před prováděním oprav. Ujistěte se, zda je hlavní spínač v poloze vypnuto (OFF). Náhodné spuštění nářadí může způsobit úraz obsluhy.



## Mazání

Vaše elektrické nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



## Čištění



**VAROVÁNÍ:** Jakmile ve větracích otvorech na krytu nářadí a v jejich blízkosti uvidíte nahromaděné nečistoty a prach, vyfoukejte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a masku proti prachu.



**VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto typy chemikálií mohou plastové části nářadí poškodit. Používejte pouze hadřík navlhčený v jemném mýdlovém roztoku. Zabraňte proniknutí jakékoli kapaliny do vnitřních částí nářadí. Nikdy neponořujte žádné části nářadí do kapaliny.

## Doplňkové příslušenství



**VAROVÁNÍ:** Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další podrobnosti týkající se příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

## Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Tento výrobek nesmí být vyhozen do běžného domácího odpadu.

Pokud nebudete výrobek DEWALT dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zlikvidujte tento výrobek v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní sběrný odpadů, recyklační stanice nebo prodejny vám poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který nářadí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu DEWALT se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

## Politika našich služeb zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl. Kdykoliv budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na náš nejbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

## Záruka DEWALT

Blahopřejeme Vám k zakoupení tohoto vysoko kvalitního výrobku DEWALT. Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům. Proto poskytujeme záruční dobu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje poskytnout Vám **30 dní záruku výměny**. Pokud se objeví v průběhu 30 dní od zakoupení nářadí jakýkoliv nedostatek podléhající záruce, bude Vám u Vašeho obchodního nářadí vyměněno za nové. Díky **1 roční záruce jistoty** máte nárok po dobu 1 roku od zakoupení přístroje na bezplatný servis v autorizovaném servisním středisku DEWALT. **Zárukou kvality** firma DEWALT garantuje po dobu trvání záruční doby (**24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost**) bezplatné odstranění jakékoliv materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem DEWALT a s dokladem o nákupu), do jednoho z pověřených servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.
- Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím nebo přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je vysloveně doporučeno jako vhodné k použití spolu s přístrojem DEWALT.
- Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
- Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou viditelné žádné známky poškození vlivem vnějších vlivů.
- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolnou osobou. Osoby povolané tvoří personál servisních středisek DEWALT, které jsou autorizované k provádění záručních oprav.

zst00096281- 16-03-2009

Navíc poskytuje servis DEWALT na všechny prováděné opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční dobu v trvání 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, pilové kotouče, brusný papír, apod.) ani na příslušenství přístroje poškozené opotřebením.

Záruční list je dokladem práv spotřebitele – zákazníka ve smyslu § 620 Občanského zákoníku a § 429 Obchodního zákoníku. Patří k prodávanému výrobku odpovídajícího katalogového a výrobního čísla jako jeho příslušenství. Při každé reklamaci je třeba tento záruční list předložit prodávajícímu, případně servisnímu středisku DEWALT pověřenému vykonáváním záručních oprav. Ve vlastním zájmu si ho proto spolu s originálem dokladu o nákupu pečlivě uschovejte.

DEWALT nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek. Jejich seznam najdete na záručním listě. Další informace týkající se servisu můžete získat na níže uvedených telefonních číslech a na internetové adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Black & Decker Trading s.r.o.

Klásterského 2  
143 00 Praha 4 - Modřany  
Česká republika

tel: +420 244 402 450  
fax: +420 241 770 204  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

Právo na případné změny vyhrazeno.

**02/2009**

**BLACK & DECKER TRADING S.R.O.**

Kláštorského 2

143 00 Praha 412 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)**BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)**BAND SERVIS**

Južná trieda 17

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)







